



致食物安全電子資訊訂閱者:

Dear E-news recipients,

以下資訊已上載到食物安全中心(中心)網站:

News on the Centre for Food Safety (CFS) online:

慎防雪卡毒素魚類中毒

Prevention of ciguatera fish poisoning

香港不時有市民因進食含雪卡毒素的魚類而中毒(肌肉毒魚類中毒)。到底什麼是雪卡毒素？肌肉毒魚類中毒有何症狀？如何才能預防肌肉毒魚類中毒？

Ciguatera fish poisoning is reported in Hong Kong from time to time, so what is ciguatoxin? What are the principal symptoms of ciguatoxin poisoning? How to prevent ciguatoxin poisoning?

詳情請參閱以下網頁：

Please click on this webpage for details:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/tc_chi/whatsnew/whatsnew_fsf/whatsnew_fsf_poison_fish.htm

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/whatsnew/whatsnew_fsf/whatsnew_fsf_poison_fish.html

2017年2月份食物安全報告

Food Safety Report for February 2017

中心會每月公布「食物安全報告」，分享食物監察結果，令市民可適時地獲得最新的食物安全資訊。

As a way to deliver the latest food safety information timely to the public, the CFS announces the “Food Safety Report” every month, sharing the food surveillance results.

有關之新聞公報可瀏覽以下網頁:

Please click on this webpage for the related press release:

中文：

http://www.cfs.gov.hk/tc_chi/press/20170331_0823.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/press/20170331_0823.html

2017年2月份預先包裝食物之營養素含量及致敏物檢測結果

Results of Compliance Test for Nutrition Labelling and Declaration of Allergens for February 2017

為確保預先包裝食品符合《食物及藥物(成分組合及標籤)規例》，中心自2012年起，一直有抽取預先包裝食物的樣本作檢測，其中包括檢測營養素含量及致敏物。2017年2月份有關營養素含量及致敏物檢測結果的報告，已上載到中心網頁。

The CFS has been testing, among other things, nutrients and allergens in prepackaged food samples for compliance under the Food and Drugs (Composition and Labelling) Regulations since 2012. Report on Results of Compliance Test for Nutrition Labelling and Declaration of Allergens under the Regulations for February 2017 has been uploaded onto the CFS website.

詳情請參閱以下網頁：

Please click on this webpage for details:

中文:

http://www.cfs.gov.hk/tc_chi/whatsnew/whatsnew_act/NL_Compliance_Test_Results_FEB_2017.html

English:

http://www.cfs.gov.hk/english/whatsnew/whatsnew_act/NL_Compliance_Test_Results_FEB_2017.html

食物安全中心

Centre for Food Safety